



# SWISS ONE

TÜRKİYE ÜRÜN KATALOĞU



## Koruyucu Gözlükler Safety Eyewear



**S**wiss One Safety, tüm sanayi kolları, özelliikli çalışmalar, askeriyeler ve kaynak işlelerinde kullanılmak üzere güzel görünümlü, çok özelliikli ve yüksek performansla sahip koruyucu gözlükler tasarlamakta ve dağıtımını yapmaktadır. Swisstone müşteri ihtiyaç

ve beklentilerini göz önüne alarak ürün çıkartmaya kendini adanmıştır.

Ürün yelpazesi çalışanların korunması için stil, özellik ve boyut faktörlerine göre koleksiyonlara ayrılmıştır. Korunurken zevk alın.

**S**wissOneSafetyDesign,Market,andproduce stylish, functional and top performing eye protection products for the general industrial, military and welding markets. SwissOne Safety brings qualitative safety eyewear solutions combined with innovation, excellent fit and comfort. Swiss One Safety is fully committed to its

customer needs and goals. The range is organized in collections to have a more global approach to style, size, particular shape and functionality, to ensure for the working individuals. Flexible, with experience and international dimension, SwissOne Safety is your best partner for eye wear protection. **«Let protection become a pleasure»**

## KOLEKSİYONLAR



Genel ve Optimum  
Essentiel & Optimal



Spesifik  
Specific



Bayan  
Woman



Kaynak İşleri  
Welding



Genç Serisi  
Juniors



## Üretimde kalite anlayışı

Swissone Safety, iş yerinizde karşınıza çıkabilecek her duruma özel , maksimum korumanın sağlanabilmesi için en gelişmiş teknolojilere yatırım yapmaktadır. Sizin için Tasarlanıır!

- **Yenilikçi, Mükemmeliyetçi ve Özelliikli...** Koruyucu gözlüklerde performans bunlarla sağlanır. Swissone yatırımlarında temel unsur bu teknolojilerde yatmaktadır
- **Teknik Uzmanlık ve Deneyim...** Swissone'nın bu noktada gücü ile koruyucu gözlük teknolojisinde fark yaratır.
- **ArGe...**Swissone ürünlerimizde konfor ve ergonomiyi en üst boyutta sunabilmek için direk son kullanıcılar ile sürekli olarak birebir temas halinde çalışmaktadır.
- **Üretimde Kalite...** Swissone'nın birinci önceliğidir.
- **Tescilli Üreticiler...** Uluslararası standartların gerekliliklerinin sağlanması için sürekli yenilenen üretim teknolojileri.
- **Tüm Ürünlerde Avrupa Standartlarına Uygunluk...** Üretim süreci de dahil olmak üzere tüm aşamalarda Avrupa ve diğer dünya standartlarına uygunluk kontrolleri
- **Sürekli Kontrollerin Gerçekleştirilmesi için Laboratuvar...** Üretimden her aşamasından alınan numuneler kendi laboratuvarlarımızda kontrolden geçirilmektedir
- **En Yüksek Kalitede Hammadde Seçimi...** Üstün kalitede ürünler için sadece belirli marka Polikarbonat ve geri dönüşümsüz hammadde tercihi.
- **En Yenilikçi Teknolojiler...** Ko-enjeksiyon ve ek-kaynak gibi en yeni enjeksiyon teknolojileri ile üretim.
- **Yüksek Performanslı Kaplama Seçimi...** Çizilmez, buhu tutmaz , parlak hidrofobik özellikler için en üst kalitede kaplama malzemesi tercih edilir.
- **Dünya Devleri ile İş Birliği...** Fotokromik lens teknolojisi anlamında dünya markaları ile iş ortaklığı.
- **Hedef – Görüşü arttırmak için sürekli iyileştirme...**Hedefimiz ışığın 98%'ini geçirerek daha dinç görüş sağlamak ve gözün yorulmasını engellemektir.

## Technologies for manufacturing quality

Swiss One safety is investing in the most advanced technologies to satisfy an individual need of maximal safety including specificities at work place. Designed just for you ...!

- **Innovation, Excellency and specifications** to achieve safety eyewear performance ... this is the main driver of Swiss One Safety investments in terms of Technologies.
- **Technological expertise and experience** in exclusive safety eyewear solutions are the strengths of Swiss One safety to set up the technology process.
- **The R&D of Swiss One Safety** is end users oriented in order to achieve the most innovative solutions regarding comfort and ergonomics.
- **Manufacturing quality** is the priority of Swiss One safety.
- **Certified factories** with the most updated requirements for international standards.
- **All products are satisfying the European standards** and most of international standards 100% products are visually checked within the production process.
- **Internal laboratories for regular check** within production period.
- **Very selective raw material process** for a total satisfaction (worldwide PC brands and non-recycled PC).
- **Performance requirements** beyond the international standards definition.
- **The most innovative technologies** in terms of injection process (co-injection, over-moulding, ..).
- **Selection of high performance coating varnish** (anti-scratch HC+, anti-fog FOG+, hydrophobic BRIGHT).
- **Partnerships with worldwide leader** for technologies as well as photochromic lens.
- **Le partenariat avec des acteurs leaders** dans leur domaine tels que XXX pour les oculaires Photo-chromatiques.
- **The permanent goal to improve the vision** with for instance an option of lens bringing 98% of light transmittance (BRIGHT)



### ° Çoklu Malzeme Teknolojisi

Koruyucu gözlüklerde performansı ve konforu arttırmak ve farklı yüz tiplerine uygunluğunu sağlamak için üretimde kullanılan plastik malzemeleri kombine edebilme teknolojisidir. Bu işlem polikarbonat, poliüretan, naylon hammaddelerin en uygun çözüm için doğru oranda karıştırılması ile gerçekleştirilir.

### ° Bi-material technology

Innovative combination of soft material in order to optimize and achieve performance in safety eyewear, to fit any face and insure a comfort in intensive use. PU, Nylon, PC are combined for an optimal solution.



### ° Esneklik Teknolojisi

Koruyucu gözlüklerin genel yüz tiplerine uygunluğu ve konforlu kullanılabilmesi için ürün geliştirme sürecin anlamında yenilikçi bir konsepttir. Esneklik aynı zamanda darbelere karşı da daha güçlü koruma sağlanması anlamına gelir.

### ° Flexibility technology

Innovative concept in product development in order to bring comfort perfect fit for any face. The flexibility of our frames are ensuring a total protection against impact.



### ° Tozdan Koruma Teknolojisi

Kaş-üstü koruma veya yan koruma ya da özel bir tasarım şekli ile tozdan koruma teknolojisi toz taneciklerine karşı optimal bir bariyer oluşmasını sağlar.

### ° Dust protection

With a browguard or a lateral protection or a specific design, DUST technology will bring an optimal barrier to dust particles.



### ° Değiştirilebilir Lens Teknolojisi

Çeşitli ürünlerin lensleri kolaylıkla değiştirilebilir

### ° Technology of easy lens replacement

### ° Hafiflik Teknolojisi

Hammadde ve tasarım teknolojisi sayesinde çok hafif koruyucu gözlükler üretilir

Technology associating raw material and design for lightweight



### ° Renkli Lens Teknolojisi / Lens colour technology


 **SWISS ONE** - Değişik gölge seviyelerinde lens teknolojisi ( fotokromik )  
- Technology with variable lens shade (photochromic)

 **SWISS ONE** - Kademeli kararar lens teknolojisi  
- Technology of gradient shade lens

 **SWISS ONE** - Polarize Teknolojisi  
- Polarisation Technology

### ° Kaplama Teknolojisi / Coating technology

 **SWISS ONE** - Antifog- buhu tutmaz kaplama teknolojisi  
- Reinforced anti-fog coating

 **SWISS ONE** - Anti scratch Güçlendirilmiş Çizilmez Kaplama Teknolojisi  
- Reinforced anti-scratch lens

## AVRUPA NORMLARI / STANDARTS

**Standartlar**

EN 166 – Özellikler  
 EN 167 – Optik Test Metotları  
 EN 168 – Optik İlgili Olmayan Deney Metotları

**Uygulamaya Göre Standart Tanımları**

EN 169 – Kaynak ve Benzer Tetkikler için Filtreler  
 EN 170- Ultraviyole Filtreler  
 EN 171- Kızıl Ötesi Filtreler  
 EN 172- Güneşe Karşı Koruyucu Filtreler

**Basic standards :**

EN 166 – Specifications  
 EN 167 – Optical test methods  
 EN 168 – Non / optical test methods

**Standards by application types**

EN 169 - Filters for welding and related techniques  
 EN 170 - Ultraviolet filters  
 EN 171 - Infrared filters  
 EN 172 - Sunglare filters for industrial use

## MEKANİK DİRENÇLER / MECHANICAL STRENGTH

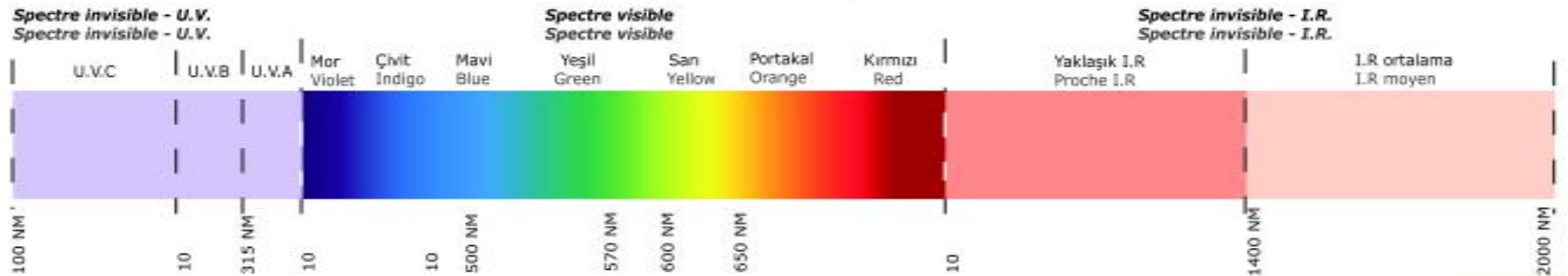
Darbe Seviyesi	Metal Topun Test Hızı (Maks.)	Sembol	Tercih edilmesi gereken Koruyucu
Yüksek Enerjili Darbe	190 m/s	AT*	Polikarbonat Yüz Siperliği
Orta Enerjili Darbe	120m/s	BT*	PC Yüz Siperliği veya Google Gözlük
Düşük Enerjili Darbe	45m/s	FT*	PC Yüz Siperliği veya Google Gözlük veya Koruyucu Gözlük

\* İlgili testler -5°C ile +55°C sıcaklık değerlerinde yapılmıştır.

Impact level	Max speed for steel ball during the test	Symbol	Protection
High energy impact	PV	AT*	Faceshield in polycarbonate
Medium energy impact	120m/s	BT*	Faceshield or goggles
Low energy impact	45m/s	FT*	Spectacles, goggles and face shields

\* Complementary test in extreme conditions -5°C - +55°C


## LIGHT SPECTRUM



PC Lens provides a 100% ultraviolet protection(UVA UVB UVC) in accordance with EN 166:2001 standards.Smoke PC lens in regular use (<8), up to 400 nm, provides an optimal protection against solar radiation, glare and bright light. for IR protection, please contact us for an optimal solution.

## Koruyucu Gözlük Çerçeve İşaretlemelemi

### Spectacles frame markings

 : Üretici Logosu

**CE** : Avrupa Standartlarına Uygunluk Simgesi

**EN166** : İlgili EN Standardı

**FT -**

( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde düşük enerjili darbe ( 45 m/s ) direncini belirtir ibare

Model Adı



 : Manufacturer identification

**CE** : Symbol of conformity to EC standards

**EN166** : Number of EN standards

**Mechanical strenght**

**FT-** Low energy impact (45m/s) at extremes of temperature(-5°/+55°).  
Then, the name of each model.

## Koruyucu Gözlük Lens İşaretlemelemi

### Spectacles lens marking

**Renk Kodları**

**1.2** - Şeffaf veya Sarı

**1.7** - İç ve Dış Ortam ( IO )

**2.5** - Bronz veya Fümre ( gri )

**3.1** Kırmızı Aynalı

**Filtre Tipi**

**2** - UV Filtre

**2C** - UV Filtre Yüksek Algılı

**4** - İnfrared Filtre

**5** - Güneş Işını Filtre

**6** - IR özellikli Güneş Işını Filtre

**Optik Sınıflar:**

**1** - Çok İyi - sürekli çalışma

**2** - Orta - aralıklı çalışma

**3** - Düşük - Nadir Çalışma

**Mekanik Direnc**

**S** - Güçlendirilmiş Sağlamlık

**FT** - ( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde düşük enerjili darbe ( 45 m/s ) direnci



**Shade number :**

**1.2** - Clear or amber (yellow)

**1.7** -Indoor outdoor (IO)

**2.5** - Bronze or smoke (grey)

**3.1** - Red mirror

**Filtre type :**

**2** - UV filter

**2C** - UV filter with good color perception

**4** - Infrared filter

**5** - Sunglare filter

**6** - Sunglare filter with IR specification

**Optical class :**

**1** - Best class for continuous work

**2** - Medium quality, intermittent work

**3** - Low quality occasional work

**Mechanical strenght :**


**S** - Increased robustness (12 m/s)

**FT** -Low energy impact (45 m/s), at extremes of temperature (-5 / +55)

\* anti fog coating

## Koruyucu Google Gözlük Çerçeve İşaretlemelemi

### Google frame markings

 : Üretici Logosu

**CE** : Avrupa Standartlarına Uygunluk Simgesi

**EN166** : İlgili EN Standardı

**FT -** : ( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde düşük enerjili darbe ( 45 m/s ) direncini belirtir ibare ; Model Adı

**BT -** : ( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde düşük enerjili darbe ( 120 m/s ) direncini belirtir ibare ; Model Adı

 : Manufacturer identification

**CE** : Symbol of conformity to EC standards

**EN166** : Number of EN standards

**Mechanical strenght**

**FT -** Low energy impact(45m/s)

**BT -** Medium energy impact(120m/s),at extremes of temperature(-5°/+55°).  
Then, the name of each model.

**Kullanım alanlarına göre :**

**3** - Sıvı damlama ve sıçramaları

**4** - İri taneli tozlar

**5** - Gazlar ve ufak taneli tozlar

**8** - Kısa devre elektrik arkları

**9** - Eriyik metal ve sıcak parçalar



**Symbol of field of use**

**3-** Drop sand splashes of liquid

**4-** Large dust particules

**5-** Gas and fine dust particules

**8-** Short circuit electric arc

**9-** Molten metal sand hot solids

## Koruyucu Google Gözlük Lens İşaretlemelemi

### Googles Spectacles lens marking

**Renk Kodları**

**1.2** - Şeffaf veya Sarı

**1.7** - İç ve Dış Ortam ( IO )

**2.5** - Bronz veya Fümre ( gri )

**3.1** Kırmızı Aynalı

**Filtre Tipi**

**2** - UV Filtre

**2C** - UV Filtre Yüksek Algılı

**4** - İnfrared Filtre

**5** - Güneş Işını Filtre

**6** - IR özellikli Güneş Işını Filtre

**Optik Sınıflar:**

**1** - Çok İyi - sürekli çalışma

**2** - Orta - aralıklı çalışma

**3** - Düşük - Nadir Çalışma

**Mekanik Direnc**

**S** - Güçlendirilmiş Sağlamlık

**BT** - ( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde orta enerjili darbe ( 120 m/s ) direnci

**FT** - ( -5°C ile +55°C ) sıcaklık değerlerinde düşük enerjili darbe ( 45 m/s ) direnci

\* Antifog - buhu tutmaz özellik

**Shade of number :**

**1.2** - Clear or amber (yellow) **2.5** -Bronze or smoke (grey)

**1.7** -Indoor outdoor (IO) **3.1** -Red mirror

**Filtre type :**

**2** - UV filter

**2C** - UV filter with good color perception

**4** - Infrared filter

**5** - Sunglare filter

**6** - Sunglare filter with IR specification

**Optical class :**

**1** - Best class for continuous work

**2** - Medium quality, intermittent work

**3** - Low quality occasional work

**Mechanical strenght :**

**BT** -Medium energy impact (120m/s) resistance at extremes of temperature (-5 / +55)

**FT** -Low energy impact (45 m/s), at extremes of temperature (-5 / +55)

\* anti fog coating



# GENEL ve OPTIMUM



# ESSENTIAL & OPTIMAL

# GÖRÜŞ & NETLİK YENİ

## CONTINENTAL

**Ç**ok geniş bir görüş açısı ve hafiflik. CONTINENTAL koruyucu gözlüğümüz uzun süreli kullanımlar için yumuşak burun pedi ve sap uçları ile eşsiz konfor sağlamaktadır. beklenti ve ihtiyaçlarınızı karşılayacak 5 farklı versiyonda satışa sunulmaktadır.

**W**ide visual field and lightweight, the safety spectacles CONTINENTAL have a non-slip nose and endtips providing you with optimal comfort for a permanent wear. Developed into 5 versions, this model meets your expectations and requirements

Esnek bağlantı noktaları  
Ultra-enveloping

Kaydırmaz sap uçları  
Non-slip endtips

Ayarlanabilir burun pedi  
Adjustable non-slip nose

PC lens

Yan koruma  
Lateral protection



Çoklu-malzeme teknolojisi ile çok esnek ve sağlam tasarım  
Innovative durable and flexible material coinjection



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Ayarlanabilir yumuşak burun pedi / Soft nose pad



1CONT23S



1CONT23C



1CONT21AR VISION®



1CONT21GR GRADIENT



22 Gr





# YENİ

## GÖRÜŞ & NETLİK

## CAYMAN

**E**rgonomi, İleri Teknoloji ve Çok Özellikli Cayman modeli konfor sağlar ve yüze tam oturur. 5 seviyede ayarlanabilir sapları her yüze göre ayarlanabilir. Güçlendirilmiş ve yumuşak kaş-üstü koruyucu siperliği sayesinde kaymaz ve toz ve parçacıkların geçmesine engel oluşturur.

**E**rgonomy, technology, fonctions... Cayman safety eyewear is combining an adjustable temple pivoting system in 5 positions, a reinforced browguard in soft material ensuring dust barrier and anti slip system... to achieve an optimal fit and comfort.



5 seviyede ayarlanabilir saplar  
Adjustable temple pivoting system in 5 positions



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Kordonu ile birlikte satılmaktadır  
Delivered with cord



Güçlendirilmiş yumuşak yapıda kaş-üstü siperlik / Reinforced soft browguard



Ayarlanabilir yumuşak burun pedi / Soft nose pad



1CAY23C



1CAY21GR



1CAY23S



29 Gr



# YENİ

MÜKEMMEL UYUM & KOMFOR



Kılıfı ile birlikte satılmaktadır  
Delivered with pouch



2 farklı renkte çerçeve seçeneği  
2 frame colours

Lenslerin dışarda olduğu tasarım  
Floating lens



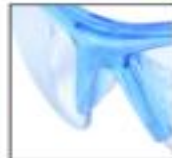
Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Yanlardan koruma  
Lateral protection



Ayarlanabilir yumuşak burun pedi  
Soft nosepad



## FLEX

**T**am bir tasarım harikası... Yarı saydam, hafif ve ergonomik. Lensin dışarda yer aldığı tasarımı sayesinde mükemmel havalandırma sunar, yüze tam oturur esnek ve ergonomiktir. Memnuniyet ve koruma anlamında yeni nesil ürünümüzdür.

**A** pure design... Translucent, light, ergonomic... Floating lens offering top ventilation, a perfect fit, flexibility and optimal ergonomics according to the face in every situation. The new generation for pleasure and protection.



1FLEBL23C



1FLEBR23C



1FLEBR23S



27 Gr



swiss ONE

# YENİ

## EŞSİZ TASARIM



Kordonu file birlikte satılmaktadır  
Delivered with cord



Benzersiz çerçeve tasarımı  
Unique temples design



Kaş-üstü ve yanlardan koruma  
Browguard and lateral protection



Ayarlanabilir yumuşak burun pedi  
Adjustable soft nose pad

## TRACK

Yüzü tam saran dairesel tasarım. Farklı ve yenilikçi hafif çerçeve, güçlendirilmiş kaş üstü siperlik ve ayarlanabilir burun pedi sayesinde en optimuml komfor ve mükemmel koruma sağlar.

A wrap around and covering design, a perfect curve, unique and innovative light frame design including a reinforced browguard, and adjustable nose bridge... to offer incredible optimised comfort and protection.



1TRA23C



1TRA23S



26 Gr

PC

# YENİ

## ERGONOMİ & PERFORMANS



Kılıfı ile birlikte satılmaktadır  
Delivred with pouch



Çoklu malzeme teknolojisi ile yumuşak doku  
Innovative soft material coinjection

Lensin dışarda olduğu yeni nesil model  
Floating lens



Ayarlanabilir yumuşak burun pedi  
Adjustable soft nose pad



## RACE

Lensin dışında olduğu yenilikçi tasarım hatlarına ve çoklu-malzeme yapısının sağladığı eşsiz yumuşak dokuya sahiptir. Yüzü tam saran dairesel tasarımı, ergonomisi, yanlardan koruma sağlaması, konforu ve ayarlanabilirliği ile en sıradışı koşullarda dahi yüksek performans gösterir.

Innovative concept of floating lens and soft materialsco injection...Curve, ergonomu, lateral protection, comfort, adjustability generating performance and optimal ergonomu in extreme conditions.



1RAC23C



1RAC23S



29 Gr

PC

# FALCON

Çerçevesiz tasarımı ile şıklık sunan ve yeni nesil koruyucu gözlüklerin en iyi örneklerinden biridir. Yüze mükemmel oturur ve geniş bir görme açısı sağlar. Tek parça lensin üzerin çok etkin bir kaş-üstü koruması mevcuttur. Hem uzunluk hem de açısal olarak ayarlana-bilir sapları sayesinde yüzü tam olarak sarar. Saplarda uygulanan çoklu malzeme teknolojisi sayesinde uzun süreli işlerde konforlu çalışma imkanı sağlar.

Sleek and futuristic frameless design for a perfect fit and large field of vision. Extended wrap around single lens with moulded efficient brow-guard. Adjustable temple length and lens position systems. Duo component technology on temples for optimal comfort in extended periods of use.



Uzunluk ve kademeli olarak ayarlanabilir saplar  
Adjustable temples and pivoting system



Çoklu malzeme teknolojisi ile yumuşak dokulu saplar  
Temples soft materials coinjection



Kaş-üstü siperlik  
Moulded browguard



1FAL23C

1FAL23S

1FAL21BM



1FAL23Y



1FAL21SM



1FAL21IO

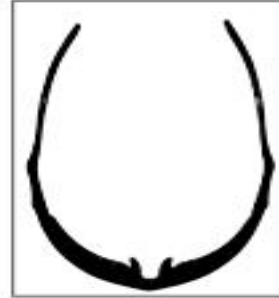


24 Gr





Dairesel tasarım  
Curveand design



Farkli lens tasarımı  
Lens design



## METEOR

**H**em koruyucu hem de son moda. Titizlikle seçilmiş renkler ve malzemelerin ortaya çıkardığı mükemmel sonuç. Çok iyi bir şekilde korurken keyif almanızı sağlıyor.

**F**rom protection to fashion..? This innovative combination of materials, colours and design to ensure the pleasure to wear being well protected..!



1 MET23C



1MET23S



1METB21SM



1METR21SM



# YENİ

MODA & GÜVENLİK



Kılıfı ile birlikte satılmaktadır  
Delivered with pouch  
(507 oder N572N depending on the model)



## POLARIZED

Polarize opsiyonu mevcuttur  
Polarized version available



Son moda tasarım/Fashionable design

## CALIFORNIA

California... Zevkle kullanırken sizi koruyan eşsiz tasarıma sahiptir. Polarize versiyonu da bulunmaktadır.

California.... Unique design to forget this is a protective solution and to generate pleasure to wear. Polarized version available.



1CAL23S



1CAL23S3.1



1CAL21POL



1CAL21POL3.1



# YENİ

## TASARIM & HAFİFLİK



Yüzü tam olarak sarar ve yanlardan koruma sağlar.  
Optimal coverage and lateral protection



Kaş-üstü koruma  
Browguard



Flattemples  
Düz yapıda sap uçları

## FAST

**T**am bir tasarım harikası, çok hafif . Yüzü tam sarar ve eşsiz güvenlik çözümü sunar.

**P**ure design,protective,ultra lightweight, optimal coverage... generating unique safetysolution.



1FAST23C



1FAST23S



27 Gr





Kademeli olarak ayarlanabilen sap uçları  
Pivoting temples system



Çoklu-malzeme teknolojisi ile yumuşak ve kaydırmaz doku  
Bi material antislip concept



3 aşamada kolay lens değişimi  
Easy lens shift 3clics system



Düz sap uçları  
Flat temples



Modern tasarım  
Modern design



Yumuşak burun pedi/Softnosebridge



LIGHT SWISS ONE

## BOOSTER

**E**n heyecan verici gözlüklerimizden biridir. Görüntü olarak diğerlerinden çok farklıdır. Hafif, oval yapıda çok konforlu bir tasarımdır. Uzun süreli kullanımlar için uygundur ve yüze mükemmel oturur. Esnek çoklu-malzeme teknolojisi ile üretilmiştir. Şakaklara baskı yapmaz, 3 kademeli basit bir sistemle lensleri kolayca değiştirilebilir.

**T**he most exciting eyewear...visibly different ..!Light,curved,comfortdesig...All featur-tented periods of use! Flex bi-material system tended periods of use! Flex bi material system and pressure free,single replaceable lens in an easy shift 3 clics system.



## OXYGEN



**Ç**ok şık bir tasarıma sahip tek parça lensten oluşan ve yüze mükemmel oturan gözlüğümüzdür. Çok hafiftir ve şık bir görünüme sahiptir. Güvenlikten kesinlikle taviz vermez.

**A** single piece lens offering an excellent coverage with a stylish design. Ultra lightweight and attractive shape, offering protection without compromise.



LIGHT SWISS ONE

# YENİ

## TASARIM & GÜVENLİK



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Kaş-üstü ve yanlardan koruma  
Browguard and lateral protection



Yumuşak burun pedi  
Soft nose bridge

# CRYSTAL

Crystal koruyucu gözlük çok şık bir tasarıma sahiptir ve tam bir koruma sağlar. İş bu...korur.

Crystal spectacle associates total protection and pure design. Just... protecting people...!



1CRY23C



26 Gr

# RUBBERSPEC

Koruyucu gözlük mü? Ama sadece bu değil. Kesinlikle size daha fazlasını vaat ediyoruz. Kaş-üstü koruma, ayarlanabilir lens açısı... Her yüz tipine uygun ... Konfor ve koruma bir arada.

Safety eyewear? But not only... It brings you more than that... Browguard, temples pivoting system, protection & comfort for any kind of face.



1RUB23C



1RUB23S

# YENİ

## KONFOR & HAFİFLİK



Yumuşak kaş-üstü koruma  
Soft browguard



Yumuşak burun pedi  
Soft nose bridge



3 kademeli olarak ayarlanabilir saplar  
Adjustable temple pivoting system in 5 positions



\*28 Gr



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Yumuşak burun pedi  
Soft nose pad



Yumuşak sap uçları sayesinde kulaklık ve baretle kullanımda rahatlık  
Flat temples comfortable in association with helmet or ear defender



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Yan koruma  
Lateral protection



Yumuşak burun pedi /Soft nose pad



## EXPERT

Çilalı gümüş çerçevesi ile çok çekici bir görünüme sahiptir. Düz sap uçları ve yumuşak burun pedine sahiptir. Hafifliği sayesinde konforlu bir kullanımı vardır. Dairesel yapıdaki lensleri sayesinde daha geniş bir görüş açısı ve yüze uyum sunar .

Very attractive polished silver metal frame, designed with flex temples and soft nose pad. Lightweight for increased wearer comfort. Spherical lens for an optimal vision and a perfect fit.



1EXP23C



1EXP23B



1EXP23S



29 Gr

## AIRSIGHT

Çok hafif ve spor görünümü koruyucu gözlüğümüzdür. Ayarlanabilir sapları ve değiştirilebilir lensleri onu diğer ürünlerden farklı kılar.

Extremely light weight and sports style safety spectacles. Available with replaceable lens and adjustable temples.



1AIR23CAT



1AIR23CREP



1AIR23SREP



1AIR23YREP



28 Gr

SWISS ONE



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Yan koruma  
Lateral protection



Tam ayarlanabilir saplar  
Fully adjustable temples



Yumuşak sap uçları  
Soft temple tips



Kaş-üstü koruma  
Browguard



Yan koruma  
Lateral protection



Kademeli olarak açısı ayarlanabilir saplar  
Adjustable temples



Geniş görüş alanı  
Large field of vision

## EUROSPECS

**H**afif ve modern görünümlüdür. Kademeli mekanizma ile lenslerin açısı ve sap uzunlukları ayarlanabilmektedir. Uzun süreli çalışmalar için en çok tercih edilen koruyucu gözlüğü-müzdür.

**L**ightweight and modern safety spectacle with adjustable lens position and temple length systems. A reference in protection for a long time..!



1EUR23C

1EUR23S



## GUIDOR

**T**ek parçalı lens geniş bir görüş yeteneği sağlar. Klasik tip koruyucu gözlük için yüksek kalitede güvenlik sağlayan ürünümüzdür.

**O**ne piece lens for a large field of vision. Good compromise between safety & quality in a classical style.



1GUY23C



33 Gr



Kordonu ile birlikte satılmaktadır  
Delivered with cord



Tam ayarlanabilir saplar  
Adjustable temples (pivoting & length)



Geniş görüş açısı  
Large field of vision



Düz sap uçları baret ve kulaklık gibi diğer kişisel koruyucu ekipmanlar ile uyumlu kullanım sağlar.

Flat temples for optimal combination with other PPE



## MULTI

**T**am ayarlanabilir modern koruyucu gözlüktür. Çok geniş görüş alanına sahiptir. Yüze mükemmel derecede iyi oturur.

**F**ully adjustable and modern safety spectacle with outstanding field of vision and exceptional fit during extended periods of use. Delivered with a cord.



1MULTI23C

1MULTI23S

1MULTI23Y



1MULTI21C

1MULTI21S

1MULTI21Y



30 Gr

## CRACKERJACK

**S**on on yılın en çok satan modelidir. Tek parça çok şık lense sahiptir. Yüze mükemmel oturur, çok hafiftir ve geniş bir görüş açısına sahiptir. İnce ve esnek sapları sayesinde rahat bir kullanım sağlar. Baret ve kulaklıkla kolaylıkla kullanılabilir.

**T**he best seller of this decade ! Stylish single lens spectacle with a perfect fit, lightweight and large field of vision. Slim flexible temples providing comfort, perfect fit when wearing any kind of helmets or ear defenders.



1CRAK23C

1CRAK23S

1CRAK23Y

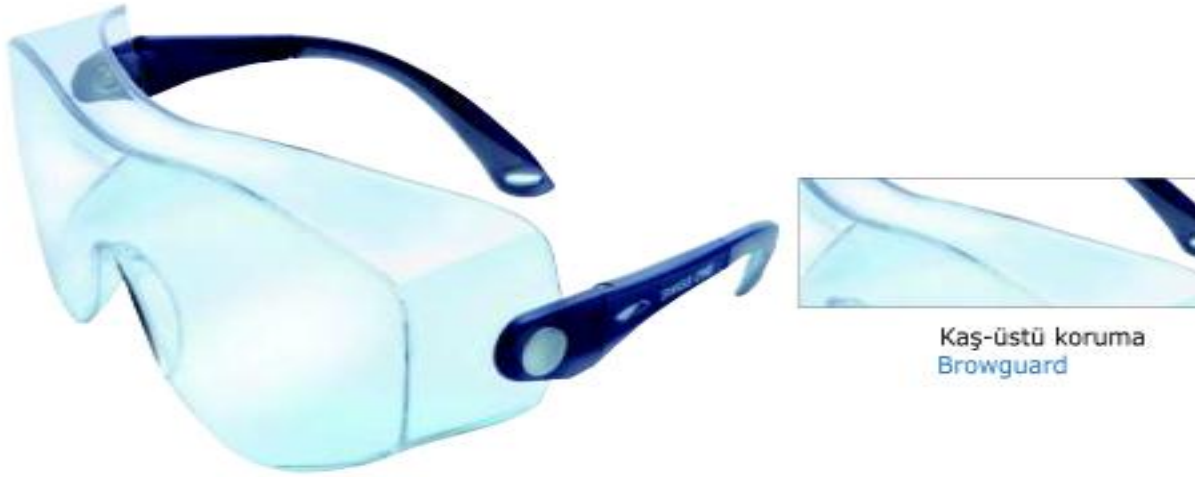
1CRAK23O



1CRAK21SF



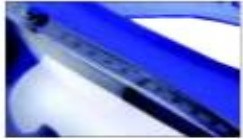
24 Gr



Kaş-üstü koruma  
Browguard



Tam ayarlanabilir saplar  
Fully adjustable temples



Yumuşak kaş-üstü siperlik  
Soft browguard



Geniş ayarlanabilir kafa bandı sayesinde yüze göre tam olarak ayarlanabilir  
Adjustable large strap for optimal fit

## COVERSIGHT

Her tür numaralı gözlükle rahatlıkla kullanabileceğiniz rahat ve yüze tam uyum sağlayan gözlük üstü koruyucu gözlüğü-müzdür. Hafiftir. Ayarlanabilir açılı saplar ve yumuşak sap uçları sayesinde kaydırmaz ve optimal konfor sunar.

Real overspectacle with comfort and offering a perfect fit over any kind of prescription glasses. Light weight and adjustable temples with rotating soft tips for a anti slip and optimal comfort.



1SIG23C



1SIG23S



39 Gr

## COSMOS

Kullanıcıya sıradışı bir konfor sağlayan, üstün görüş kabiliyetine sahip koruyucu goggle gözlüğü-müzdür. Çoklu-malzeme teknoloji sayesinde yüze temas noktasında baskı çok azdır ve üst seviye güvenlik sağlar

Full vision goggle with exceptional wearer comfort, two materials combination ( hard /soft) to reduce pressure and enhance safety !



2COS23C



86 Gr



Ayarlanabilir kafa bandı ile rahat kullanım  
Pivoting buckle and adjustment system for a perfect proof



Tasarım ve ergonomi  
Design & ergonomi



## PROFILE

Kullanıcıya sıradışı bir konfor sağlayan, üstün görüş kabiliyetine sahip ve çok hafif koruyucu goggle gözlüğümüzdür. Spor görünümü ve yumuşak PVC çerçevesi ve çok amaçlı kullanım opsiyonları sayesinde geniş ve net bir görüş açısı sağlar. Dolaylı havalandırmalı veya havalandırmasız ve asetat camlı veya polikarbonat camlı olarak 4 versiyon olarak sunulmaktadır. Geniş ve ayarlanabilir kafa bandı sayesinde her tür yüz ile çok uyumlu kullanılabilir.

An ultra light weight , full vision goggle with a tremendous wearer comfort. Sporty soft PVC frame specifically designed both sides to accomodate prescription spectacles. Available in 4 versions : Indirect ventilation or non ventilated version, acetate or polycarbonate. Adjustable wide elastic strap with a pivoting buckle system which adapts to each individual.

ACETATE	POLYCARBONATE
2PROV31C	2PROV23C

Ventilli  
Ventilated



2PRONV31C	2PRONV23C
-----------	-----------

Ventilsiz  
Non ventilated



88 Gr

 **SWISS ONE**

# YENİ

## TASARIM & GÜVENLİK



Yumuşak kaş-üstü siperlik / Soft browguard



Havalandırma kanalları / Ventilated



Ayarlanabilir kafa bandı ile rahat kullanım  
Adjustable strap for an optimal fit

## PHANTOM

**B**u ufak koruyucu goggle gözlüğün temel özellikleri performans ve verimdir. Çok yumuşak PVC çerçevesi sayesinde eşsiz bir konfor sunar. PHANTOM'un tasarımı eşsizdir. İsteğe bağlı olarak itfaiyeci modeli de temin edilebilir.

**P**erformance, efficiency are the main features of this small goggle ! Comfortable with a ultra soft PVC frame. Phantom design is unique..! Firefighter available on specific request.



2PHAV23C



78 Gr





# YENİ

KONFOR & HAFİFLİK

**M**aksimum performans için optimum boyutlar. Yumuşak ve çok rahat. Diğer kişisel koruyucu ekipmanlar ile kolay kullanım. Özellikle küçük yüz hatlarına sahip kişiler için tek alternatiftir.

**O**ptimal size for max performance !  
Soft , comfortable and easy to combine with any other PPE or just for you if you have a small face...



2FLY23C



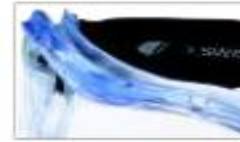
52 Gr



Havalandırma kanalları  
Ventilated



Ayarlanabilir kafa bandı ile rahat kullanım  
Adjustable strap for an optimal fit



Yumuşak kaş-üstü siperlik  
Soft browguard

# Specific



MATRIX

# TASARIMDA SON NOKTA REVOLUTIONARY IN DESIGN

## MATRIX



KORUYUCU GÖZLÜKLERDE BİR İLK!  
DEĞİŞİK UYGULAMALAR İÇİN 12 FARKLI KOMBİNASYON ...  
MATRIX BAMBAŞKADIR... SİZE ÖZEL ...  
KENDİNİZ YARATIN...

A FIRST FOR SAFETY APPLICATIONS !  
12 COMBINATION FOR DIFFERENT APPLICATIONS ...  
A METAMORPHOSIS MATRIX... JUST FOR YOU ...  
SELECT YOUR OWN PACK !



PACK 1MAT23C

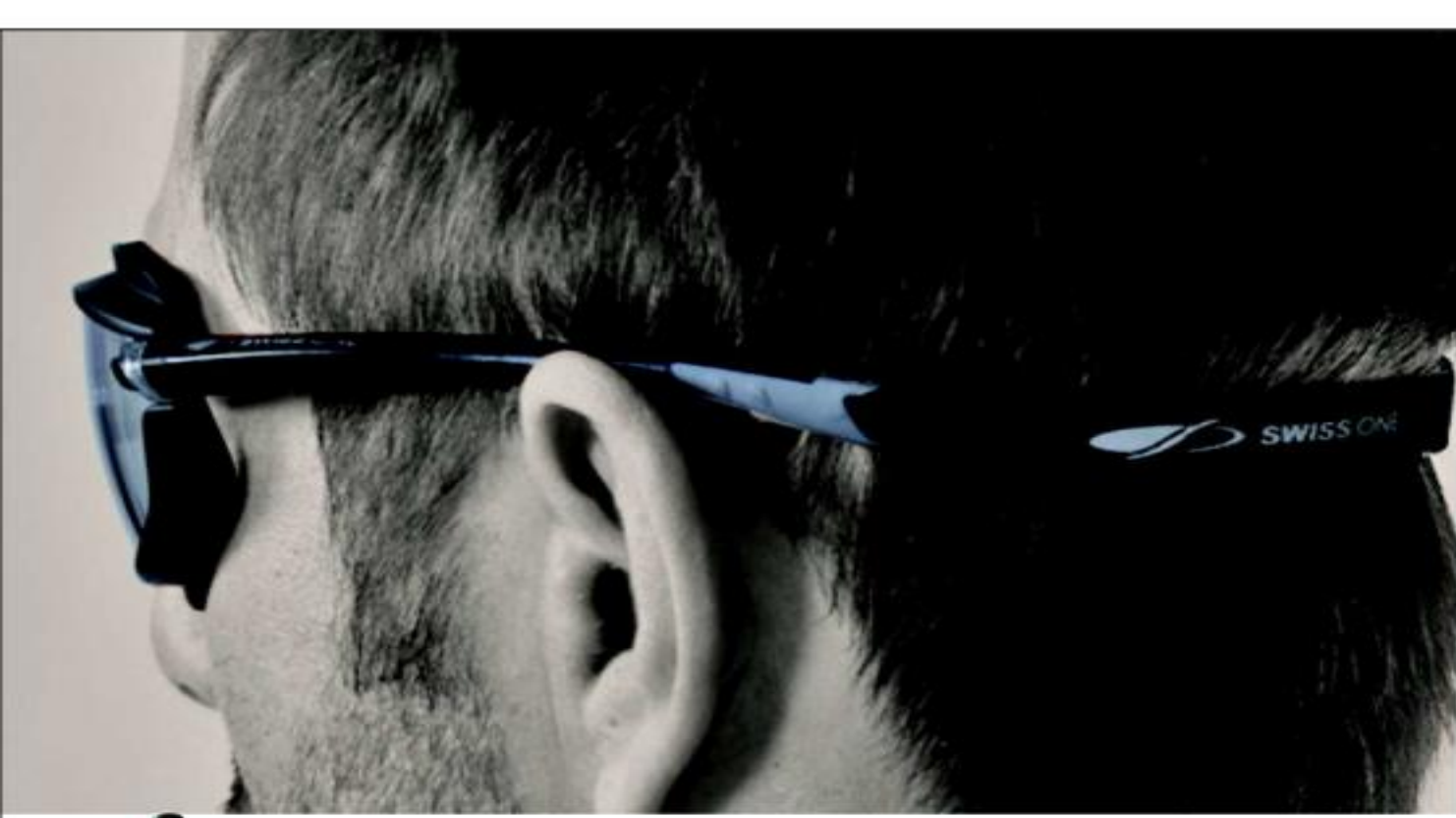


MATPACK 3 COLOURS



MATLIGHT

- Ayarlanabilir elastik kafa bandı/ *Adjustable elastic strap*
- Yarı havalandırma sağlayan köpük içlik / *Semi vented closed cell foam*
- Hava geçirmez köpük içlik/ *Non vented foam insert*
- Standart saplar / *Standards temple arms*
- 2 adaptör / *RX Adaptator, 2 versions*
- 2 fonksiyonlu led ışıklı sap / *2 function LED temple arms*
- Burun pedi aparatı / *Nosebridge insert*
- Numaralı lens aparatı / *Prescription insert*



## DUSTFREE

**O**ptimal koruma için üçü bir arada çözüm. Rahatlık ve komfor sunan bir kombinasyon. Ve çok yüksek darbe direnci sunan bir koruma.

**A**n exceptional 3 in 1 safety eyewear solution for an optimal protection... a combination of comfortable components to deliver the best impact and dust protection.



Tozdan koruyan yumuşak içlik ve ayarlanabilir kafa bandı ile birlikte satılır

Dust protection soft insert + adjustable strap



1DUST23C



34 Gr



## EQUINOX / IONA

**K**olay takılabilir numaralı lens aparatı ile çok şık bir koruyucu gözlük. Eğer numaralı lens aparatına ihtiyacınız yok ise IONA kodu ile isteyebilirsiniz.

**E**asy fitting prescription insert placed behind a stylish safety eyewear. Available without prescription insert under IONA reference.



1ION23C



1ION21IO



1EQUI23CRX



1EQUI23SRX



34 Gr



PC



WARTILKIK FASHION ERGONOMIE HAFIFLIK TARZ PLEASURE FASHION HAFIFLIK TARZ PLEASURE  
FEMME STYLE FINESS TASARIM KONFOR FINESS PLEASURE  
JUST FOR YOU FASHION ERGONOMIK STYLE TASARIM JUST FOR YOU FASHI





Düz sap uçları  
Flat temples



Yan koruma  
Lateral protection



Çoklu-malzeme  
teknolojisi ile üre-  
tilmiş yumuşak sap uçları

Co-material temple tip



Yan koruma  
Lateral protection



Yumuşak burun pedi / Soft nose pad

## JET

Tek parça lensten oluşan, yüze mükemmel oturan, hafif ve geniş görüş açısına sahip çok şık gözlüğümüzdür. İnce ve esnek sapları ve akıllı tasarımı sayesinde yüksek konfor sağlar. Bayanlar için çok uygundur.

Stylish single lens spectacle with a perfect fit, light weight, large field of vision. Slim flexible temples providing comfort with a smart design. Suitable for any ladies face.



1JET23C

1JET23S

1JET23Y

1JET21SM

1JET21EO

1JET21GS



21 Gr

## CARA

Bayanların görsel beklentileri göz önüne alınarak tasarlanmıştır. Aynı zamanda yüksek performansa sahip, darbe direnci yüksek koruyucu gözlüktür. İnce yapısı ve kavisli şekli sayesinde bayan yüz hatlarına çok iyi oturur.

Beautifully made for ladies design expectation. High performance safety glasses, extremely resistant for impact and torsion. Slim design and curved to fit a ladies face.



1CARG23C

1CAR23C

1CAR23S

1CAR21IO



30 Gr



İnce saplar  
Thin temples



Düz Saplar  
Flat temples



Eşsiz tasarım  
Pure design

## PEARL

Bayanlar için yeni nesil metal saplı koruyucu gözlük modelimizdir. Çok hafif ve moda tasarıma sahiptir. Daha geniş bir görüş alanı için çerçevesizdir. Yuvarlak hatlı tasarım sayesinde bayan yüz tiplerine mükemmel uyum sağlar.

New generation of metal safety glasses for ladies! Light and fashionable. Frameless for a better field of vision. Ultra light temples. Curved and designed for a perfect fit on a ladies face.



## POP

İnce yüz yapısına sahip kişiler için son on yılın en çok satan modelidir. Tek parça lense yapısı ile yüze tam olarak oturan, hafif ve geniş görüş açısı sunan gözlüğümüzdür. İnce ve esnek saplar diğer kişisel koruyucu donanımla uyumlu çalışma sağlarken eşsiz bir konfor da sağlamaktadır.

The best seller of this decade designed for thin face. Stylish single lens spectacle with a perfect fit, lightweight with a large field of vision. Slim flexible temples provide comfort, perfect fit and suitable for wearing with any kind of helmets or ear defenders.



 SWISS ONE





## SEEMA

**B**ayanlar için çerçevesiz ve çok şık tasarıma sahip koruyucu gözlük modeli. Özel kavisli yapısı sayesinde bayan yüz yapısına mükemmel uyumludur. Konfor için tasarlanmıştır. Çoklu-malzeme teknolojisi ile saplar kaydırmaz ve yumuşaktır.

**T**he frameless safety and fashionable spectacles for ladies! Specific curve perfectly aligned for the female face. Design for a perfect fit and comfort . Comfortable and anti-slip bi-material temples



Kaydırmaz ve rahat saplar  
Anti slip, co-material temple tips



1SEE23C



1SEE2110



21 Gr



İnce saplar  
Thin temples



Yumuşak burun pedi  
Soft nose bridge



Kavisli yüzü çevreleyen tasarım  
Wraparound design



## SHAMIRA

**B**ayanlar için üretilmiş en hafif koruyucu gözlük modelidir. Bayan yüz hatlarına uyumlu kavisli yapıdadır. Uzun süreli kullanımlar için çok rahat modelimizdir.

**T**he lightest safety spectacles for ladies! Specific curved lens perfectly aligned for a ladies face. Fit and comfort for extended periods of use.



21 Gr



1SHA23C



1SHA2110

# ... KAYNAK İŞLERİ



# ... WELDING

## ULTRA HAFİF / ULTRA LIGHT WEIGHT



Yumuşak sap uçları  
Soft temples tips



Kademeli olarak açılabilir ve uzunluk olarak ayarlanabilen saplar  
Full adjustable temples



Optimal korumayı sağlamak için yan korumalar ile yüzü tam saran model  
Wrap around design for an optimal protection



Yanlardan koruma  
Fully adjustable temples



Tam ayarlanabilir saplar / Lateral protection

## KITE

Çift katman polikarbonattan mamül lense sahip çok hafif ve klasik koruyucu gözlüğümüzdür. Uzun süreli kullanım ve yüze tam uyum için naylon burun pedine sahiptir. Yeterli korumayı sağlayabilmek için yanlardan da korumaya sahiptir. Sap uçları konfor için yumuşak PVCden yapılmıştır.

Global protection and ultralight dual polycarbonate lens spectacles. Integrated nylon nose for a perfect fit and comfort in extended periods of use. Lateral protection for optimal safety - Soft PVC temple tips.



1KIT23W5



27 Gr

## EUROSPECS

Çok hafif ve modern görümlü koruyucu gözlüğümüzdür. Lens açılarının ve sap uzunluklarının ayarlanabilmesi her yüz tipine uyum sağlar. Kaynakçılar için en uygun korumayı sağlar.

Extremely lightweight and modern safety spectacle with adjustable lens position and temple length systems. The optimal protection for welders.



1EUR23W5



27 Gr



Yüzü tam saran yenilikçi tasarım  
Wrap around innovative design



Kaş-üstü siperlik  
Browguard



Tam ayarlanabilir saplar  
Fully adjustable temples



Düz sap uçları baret ve kulaklık gibi diğer kişisel koruyucu ekipmanlar ile uyumlu kullanım

Flat temples for optimal combination with other PPE

## FALCON

Çerçevesiz tasarımı ile şıklık ve yeni nesil koruyucu gözlüklerin en iyi örneklerinden biridir. Yüze mükemmel oturur ve geniş bir görme açısı sağlar. Tek parça lensin üzerin çok etkin bir kaş-üstü koruması mevcuttur. Hem uzunluk hem de açısal olarak ayarlanabilir sapları sayesinde yüzü tam olarak sarar. Saplarda uygulanan çoklu-malzeme teknolojisi sayesinde kaynakçılar için uzun süreli çalışmalarda konforlu çalışma imkanı sağlar.

Sleek and futuristic frameless design for a perfect fit and large field of vision. Extended wrap around single lens with moulded efficient brow-guard. Adjustable temple length and lens position systems. Duo component technology on temples for optimal comfort in extended periods of use. the most comfortable welding spectacle.



1FAL23W5



24 Gr

## CRACKERJACK

Şon on yılın en çok satan modelidir. Tek parça çok şık lense sahiptir. Yüze mükemmel oturur, çok hafiftir ve geniş bir görüş açısına sahiptir. İnce ve esnek sapları sayesinde rahat bir kullanım sağlar. Baret ve kulaklıkla kolaylıkla kullanılabilir.

The best seller of this decade! Stylish single lens spectacle with a perfect fit, lightweight with a large field of vision. Slim flexible temples provide comfort, suitable for wearing with any kind of helmets or ear defenders.



24 Gr



1CRAK23W3



1CRAK23W5



SWISS ONE



Kaş-üstü koruma  
Browguard



Yanlardan koruma  
Fully adjustable temples



Kaş-üstü koruma  
Soft browguard



Numaralı gözlükler ile rahat kullanım için geniş ve derin lens yüzeyi  
Suitable for prescription lens.



Ayarlanabilir saplar  
Adjustable Large strap for optimal fit



## COVERSIGHT

**K**aynakçılar için tüm numaralı gözlük modelleri ile birlikte kullanılabilen tek parça lense sahip koruyucu gözlüğümüzdür. Ziyaretçi gözlüğü olarakta kullanılmaktadır.

**R**eal overspectacle with comfort and offering a perfect fit over any kind of prescription glasses. Light weight and adjustable temples (5 positions) with rotating tips for an extreme comfort.



1SIG21W5



39 Gr



## PROFILE

**K**ademeli olarak açılı ayarlanabilen ve uzunluğu değiştirilebilen saplara sahip koruyucu gözlüğümüzdür. Tek parçalı lens geniş bir görüş yeteneği sağlar. Kaynak işlerinde klasik tip koruyucu gözlük için yüksek kalitede güvenlik sağlayan ürünümüzdür.

**A**n ultra light weight , full vision goggle with a tremendous wearer comfort. Sporty soft PVC frame specifically designed both sides to accommodate prescription spectacles.



99 Gr



2PRONV23W5





## ROCK

**N**umaralı gözlüklerin bir çok modeli ile kullanıma uyumlu, yüzü tam saran ve yanlardan eşsiz görüş kabiliyetine sahip koruyucu gözlük modelimizdir. Tek parça lense sahip dolaylı havalandırma kanallarına sahip ergonomik tasarım gözlüğümüzdür.

**C**onverspectacle with unrestricted lateral vision, fits cover most prescript spectacles. Single lens, ergonomically designed temples with indirect ventilation.



## POP

**G**ençler ve öğrenciler için tasarlanmış, son on yılın en çok satan modelidir. Şık tek parça lensten oluşan hafif ve geniş görüş açısına sahip koruyucu gözlüğümüzdür. İnce ve esnek yapıdaki sapları sayesinde çok rahattır ve diğer kişisel koruyucu ekipmanlar ile kolaylıkla kullanılabilir

**C**The best seller of this decade designed for noirs face! Stylish single lens spectacles with perfect fit, lightweight with a large field of vision Slim flexible temples provide comfort, perfect and suitable for wearing with any kind of helmets or ear defenders.



## TOURING



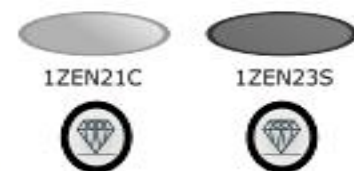
## CUSTOM



## MIZU



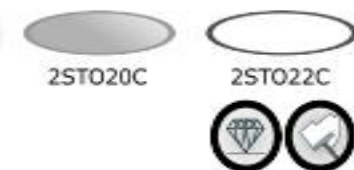
## ZEN



## RUSH



## STORM





## İş yerinizde koruyucu gözlük çözümleri

SwissOne en önemli organlarımızdan biri olan gözlerimizin güvenliğini sağlamak için optik anlamda tasarım, yatırım ve üretim yapmaktadır.

İşyerinizde maksimum güvenlik koşullarının, kullanıcıların memnuniyetinin sağlanması ve göz koruma ile ilgili risklerin ortadan kaldırılması adına SwissOne çeşitli alanlarda yatırımlarına devam etmektedir; bu alanlar ArGe - Hammadde tercihi, yeni konseptler, ve tasarım üzerinde yoğunlaşarak, iş yerlerinde son kullanıcılar ile sürekli temas halinde ürün geliştirme süreçleri kapsar. Memnuniyet ve Güvenlik - Eğer ürünü zevk ile kullanabiliyorsanız işyerinde güvenliği artırırken şikayetlere de son verebilirsiniz. Kişiye Özel Tasarım - Bayanlar, gençler... tüm yüz tiplerine uygun ve şık tasarımlar. Genç işçilerin henüz staj yaparken ya da işe başladıkları ilk günlerde korunmalarını sağlamaktır.

- Eğer en optimal korunmayı sağlamak istiyorsanız, ürün tercihinde bazı kriterleri mutlaka göz önüne almalısınız;
- **Riskler** - İş yerinizde çalışma ortamı koşullarını ve risklerinizi detaylı olarak belirleyin
- **Uyumluluk** - Diğer kişisel koruyucu ekipmanlarla uyumlu koruyucu gözlük tercih edin
- **Komfor** - Çalışma ortamı koşullarına ( sıcaklık, ıslak çalışmalar vb . ) uygun ürün tercih edin
- **Tasarım** - Şık ve kişinin zevkine uygun olmasına önem verin

## Bırakın korunmak bir zevke dönüşsün

Teknik ekibimiz işletmenizde koruyucu gözlük tercihi ile ilgili olarak yardımcı olmaya her zaman hazırdır. Lütfen bizimle irtibata geçiniz.

## Safety eyewear solution at your work place

Swiss One safety undertakes to design, develop and manufacture high performance optics to secure one of your most important organ ... your eyes!

To achieve this optimal safety at work place, to bring comfort and pleasure wearing your eyewear and letting you forget this is a safety item.. **Swiss One safety is investing in several fields :**

- **Research & Development** : Focus on raw material, concepts, design with survey and audits at work place
- **Pleasure & Protection** : To maximize the protection and minimize the constraints, if you enjoy to wear it ... you wear it and you are always protected
- **A design just for you...** : Women, juniors ... fashionable and design to fit to any face , young or thin and encouraging young workers to be well protected from their first professional experience !

**If you want to have an optimal protection, his is very important to consider few key criteria in your choice process :**

- **Risks** : At your workplace and according to your working environment
- **Compatibility** with other PPE
- **Comfort** in working environment (hot, wet, ...) in order to be able to keep your equipment a whole day
- **Design** and Attractiveness

## Let protection becomes a pleasure..

Swiss One will be happy to help you auditing safety eyewear at work place (on specific request).  
Contact us : [www.swissonesafey.net](http://www.swissonesafey.net)

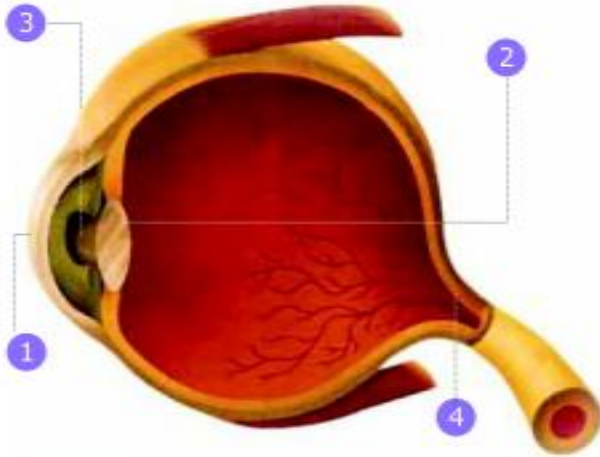
## G..Z / THE EYE

**1 Kornea** - Gözün ön kısmını kaplayan ve ışığın retinadan içeri girerek görmemizi sağlayan bir pencere gibi çalışır.

**/ The cornea :** The cornea is like a «window» covering the front of the eye which enables the light to pass through to the retina and gives the chance us to see. One of the most sensible part of your eyes.

**2 Lens** - Lens kameranın odaklamasına benzer şekilde çalışır. Yakın ve uzaktaki cisimleri netleştirir. Yaş ilerledikçe, göz yakın nesnelere odaklanmada zorlanmaya başlar. Bu presbiyopi olarak adlandırılır. Lens saydamlığını kaybederse göz katarakt olur. (buna IR ve UV ışınları neden olmaktadır.)

**The Lens :** The lens is like the focus of your camera, it allows a near vision or a far vision). With age, the eye has more and more difficulty in focusing on close objects, this is called presbyopia. The eye is affected by cataract if the lens loses its transparency (regularly due to IR and UV radiation).



**3 Göz Bebeği** bir kameranın diyaframı gibi çalışır, bu kısım görüş alanını değiştirmeye ve göze giren ışık miktarını azaltmaya yarar. Göz bebeği çizilirse, geri dönüşümü mümkün olmayan hasar oluşur.

**The Pupil :** The pupil is like the diaphragm of one camera, it can contract to change the field of vision and reduce the amount of light entering the eye. If the pupil is scratched, it becomes irreversible damage (that's called photophobia).

**4 Retina**-kameranın filmi gibi düşünebiliriz, gözün arkasında duvar oluşturur. Işık kornea ve lens buraya odaklanmıştır. Retina hücreleri yanarsa (elektrikli ark kaynağı veya yüksek enerji etkisiyle vb ) geri dönüşü olmayan bir görme kaybı oluşur.

**The retina :** The retina is the film of your camera, it forms the inside rear wall of the eye. Light is focused here from the cornea and crystalline lens. If the retinal cells get burnt (due to electric arc welding or high energy impact...) This is an irreversible vision loss will occur.

## G..ZLERİ BEKLEYEN TEHLİKELER / EYES HAZARDS

<b>Mekanik Tehlikeler / Mechanical</b>	<b>Tozlar, darbeler, çeşitli ebatta katı partiküller</b> <b>Dust, impact, solid particles in any size.</b>
<b>Termal Tehlikeler / Thermal</b>	<b>Sıcak sıvılar, erimiş metaller ve katılar</b> <b>Hot liquids, molten metals or solids ...</b>
<b>Kimyasal Tehlikeler / Chemical</b>	<b>Asitler, bazlar, solvent gaz ve buharları</b> <b>Acids, solvnats gaz and vapors ...</b>
<b>Radyasyon / Radiation</b>	<b>UV ve IR ışınları, görünür ışık ve lazer ışınları</b> <b>Uv and IR rays, visible light, laser...</b>
<b>Elektriksel Tehlikeler / Electrical</b>	<b>Direk temaslar ve elektrik arkları</b> <b>Direct contact, electric arc</b>


















## TANIMLI RİSKLERE G..RE HANGİ RİTİNE SE MELYİZ? WHAT TO CHOOSE ACCRODING THE THE IDENTIFIED RISK ?


















<b>Koruyucu Gözlükler</b> <b>Spectacles</b>	Düşük enerjili darbeler ( 45 m/s ), radyasyon (UV ve IR) maruziyet seviyesine uygun karartma derecesine sahip ürünler tercih edilmelidir Low ebnergy impact( 45m/s), radiations (UV, IR) with associated shade according to the risk of exposure.
<b>Koruyucu Gogge Gözlükler</b> <b>Goggles</b>	Orta enerjili darbeler ( 120 m/s ), ufak tanecek yapısına sahip tozlar ve kimyasallar ( sıçramalar, gazlar ve buharlar ) erimiş metal sıçramaları ve radyasyon ( UV ve IR ) maruziyet seviyesine uygun karartma derecesine sahip ürünler tercih edilmelidir Medium energy impact (120m/s), les risques fine particles or chemical subastances (liquids, sprays,gaz), molten metal particles, radiations, still adjusting shade according to the risk of exposure.
<b>Koruyucu Yüz Siperlikleri</b> <b>Faceshields</b>	Orta ve yüksek enerjili darbeler, uçan katı partiküller veya sıvı sıçramaları, kısa devre elektrik arkları , radyasyon ( UV ve IR ) maruziyet seviyesine uygun karartma derecesine sahip ürünler tercih edilmelidir Medium or high energy impact, flying solid particles or liduid droplets, short circuit electric arc, molten metal and hot solids, radiations, still adujsting the shade according to the risk of exposure.




















*, şzÿm SWISS ONE Koruyucu Gşzÿkler*



Sayfa No Page	Model Adı Model	Ürün Kodu Product Code	ÇİZİLMEZ / ANTI SCRATCH 	BUHU TUTMAZ / ANTI FOG 	UV 400 / UV 400 	AĞIRLIK / WEIGHT 	NUMARALI GÖZLÜKLE KULLANILIR / PRESCRIPTION LENS ACCEPTANCE 	SIVI ve GAZ / LIQUID GAZ 	LENS İSARETLEMELERİ LENS MARKINGS 	ÇERÇEVE İSARETLEMELERİ FRAME MARKINGS 	İNŞAAT / CONSTRUCTION 	SAĞLIK HİZMETLERİ HOSPITAL - PARAMEDICAL 	KİMYA ENDÜSTRİSİ CHEMIE / CHEMICAL 	GENEL SANAYİ GENERAL INDUSTRY - MAINTENANCE 	PETROKİMYA ENDÜSTRİSİ PETRO CHEMICAL INDUSTRY 	METAL ENDÜSTRİSİ METAL INDUSTRY 	DIŞ ORTAM VE LOJİSTİK OUTDOOR WORK / LOGISTIC 	OTOMOTİV AUTOMOTIVE 	TARIM VE ORMAN İŞLERİ AGRICULTURE & ENVIRONMENT CARE 			
	CONTINENTAL	CONT23S	X	X		22 gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X			X	X	X	X		
		CONT23C	X	X		22 gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X			X	X	X	X	X	
		CONT21AR	X	X		22 gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X			X	X	X	X	X	
		CONT21GR	X	X		22 gr			5.1.1/1.4 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X			X	X	X	X	X	
9	CAYMAN	1CAY21GR	X			23gr			5.1.1/1.4 1FT	CE EN 166 FT	X							X		X		
		1CAY23C	X	X		23gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X		X	
		1CAY23S	X	X		23gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X				X			X	X		X	
10	FLEX	1FLEXBL23C	X	X		27gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT		X	X									
		1FLEXBR23C	X	X		27gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT		X	X	X								
		1FLEXBR23S	X	X		27gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		
11	TRACK	1TRA23C	X	X		26gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X		X	X		X		X	X	X	X	
		1TRA23S	X	X		26gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
12	RACE	1RAC23C	X	X	X	23gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT				X					X	X		
		1RAC23S	X	X	X	23gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		
13	FALCON	1FAL23C	X	X		24gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	
		1FAL23S	X	X		24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1FAL23Y	X	X		24gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		
		1FAL21IO	X			24gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1FAL21SM	X			24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X		X						X	X		
		1FAL21BM	X			24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		
14	METEOR	1MET23C	X	X		26gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT				X						X		
		1MET23S	X	X	X	26gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		
		1METR21SM	X		X	26gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		
		1METB21SM	X		X	26gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		
15	CALIFORNIA	1CAL23S	X	X	X	30gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		X
		1CAL23S3.1	X	X	X	30gr			5-3.1 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1CAL23POL	X		X	30gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1CAL23POL3.1	X		X	30gr			5-3.1 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
16	FAST	1FAST23C	X	X		26gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X					X	X		X
		1FAST23S	X	X		26gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
17	BOOSTER	1BOO23CREP	X	X		24gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X					X	X		X
		1BOO23SREP	X	X	X	24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X					X	X		X
		1BOO23YREP	X	X		24gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X					X	X		
		1BOO21RMREP	X		X	24gr			5-3.1 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1BOO21SMREP	X		X	24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
17	OXYGEN	1OXY23C	X	X		23gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X					X	X		
		1OXY23S	X	X		23gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1OXY21C	X			23gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X										
18	CRYSTAL	1CRY23C	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X								
		1RUB23C	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X			X		
18	RUBBERSPEC	1RUB23S	X	X		28gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X											X
		1EXP23C	X	X		33gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X					X	X		X
19	EXPERT	1EXP23S	X	X		33gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1EXP23B	X	X		33gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X								X	X		X
		1AIR23CAT	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT				X					X	X		X
		1AIR23CREP	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT				X					X	X		X
19	AIRSIGHT	1AIR23SREP	X	X		28gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT									X	X		X
		1AIR23YREP	X	X		28gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT									X	X		X

Sayfa No Page	Model Adı Model	Ürün Kodu Product Code	ÇİZİLMEZ / ANTI SCRATCH 	BUHU TUTMAZ / ANTI FOG 	UV 400 / UV 400 	AĞIRLIK / WEIGHT 	NUMARALI GÖZLÜKLE KULLANILIR / PRESCRIPTION LENS ACCEPTANCE 	SIVI VE GAZ / LIQUID GAZ 	LENS İŞARETLEMELERİ LENS MARKINGS 	CERÇEVE İŞARETLEMELERİ FRAME MARKINGS 	İNŞAAT / CONSTRUCTION 	SAĞLIK HİZMETLERİ HOSPITAL - MEDICAL - PARAMEDICAL 	KİMYA ENDÜSTRİSİ CHEMIE / CHEMICAL 	GENEL SANAYİ GENERAL INDUSTRY - MAINTENANCE 	PETROKİMYA ENDÜSTRİSİ PETRO CHEMICAL INDUSTRY 	METAL ENDÜSTRİSİ METAL INDUSTRY 	DIŞ ORTAM VE LOJİSTİK OUTDOOR WORK / LOGISTIC 	OTOMOTİV AUTOMOTIVE 	TARIM VE ORMAN İŞLERİ AGRICULTURE & ENVIRONMENT CARE 
20	EUROSPECS	1EUR23C	X	X		29gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X		X	X		X	X	X	X
		1EUR23S	X	X		29gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X					X	X	X	X
21	CRACKERJACK	1CRAK23C	X	X		24gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X	X	X	X	X	X
		1CRAK23S	X	X		24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1CRAK23D	X	X		24gr			2-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1CRAK23Y	X	X		24gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1CRAK215F	X			24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1MULTI23C	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X					
21	MULTI	1MUL23Y	X	X		28gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	
		1MULTI23S	X	X		28gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	
		1MULTI21C	X			28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X					X
		1MUL21Y	X			28gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	
		1MULTI21S	X			28gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	
22	COVERSIGHT	1SG23C	X	X		39gr	X		2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		1SG23S	X	X		39gr	X		5-2 1FT	CE EN 166 FT	X						X	X	X
22	COSMOS	2COS23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT	CE EN 166 3 9BT	X			X	X	X	X	X	X
23	PROFILE	2PROV31C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1FTN	CE EN 166 34FT	X			X	X	X	X	X	X
		2PROV23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT KN	CE EN 166 349BT	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		2PRONV31C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1FTN	CE EN 166 345FT	X			X	X	X	X	X	X
		2PRONV23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT KN	CE EN 166 3459BT	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24	PHANTOM	2PHAV23C	X	X		78gr			2C-1.2 1 BT	CE EN 166 3 BT	X			X	X		X	X	
25	FLY	2FLYV23C	X	X		55gr			2C-1.2 1.9 BT	CE EN 166 3 9 BT	X	X				X	X	X	
27	MATRİX	1MAT23C	X	X	X	ND			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X	X
		1MAT23Y	X	X	X	ND			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X	X
		1MAT23S	X	X	X	ND			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X	X
		1MATRACK23C	X	X	X	ND	X			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
		1MATRACK	X	X	X	ND	X			2C-1.2 1FT/5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
		1MATLIGHT23C	X	X	X	ND				2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
28	DUSTFREE	1DUST23C	X	X		34gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X						X	X	
29	EQUINOX	1EQU23CRX	X	X	X	34gr	X		2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X			X	X	X
		1EQU23SRX	X	X	X	34gr	X		5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X			X	X	X
29	IONA	1ION23C	X	X		34gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X			X	X	X
		1ION21IO	X			34gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X			X	X	X
31	JET	1JET23C	X	X		19gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X	X	X		X	X
		1JET23S	X	X		19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X		X			
		1JET21GS	X			19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X		X			
		1JET21IO	X			19gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X		X		X			X	
		1JET21SM	X			19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X					
		1JET23Y	X	X		19gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X					
31	CARA	1CARG23C	X	X		30gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	
		1CARR23C	X	X		30gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	
		1CAR23S	X	X		30gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X					
		1CAR21IO	X			30gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X			X					

Sayfa No Page	Model Adı Model	Ürün Kodu Product Code	 ÇİZİLMEZ / ANTI SCRATCH	 BUHU TUTMAZ / ANTI FOG	 UV 400 / UV 400	 AĞIRLIK / WEIGHT	 NUMARALI GÖZLÜKLE KULLANILIR / PRESCRIPTION LENS ACCEPTANCE	 SIVI VE GAZ / LIQUID GAZ	 LENS İŞARETLEMELERİ LENS MARKINGS	 CERÇEVE İŞARETLEMELERİ FRAME MARKINGS	 İNŞAAT / CONSTRUCTION	 SAĞLIK HİZMETLERİ HOSPITAL - MEDICAL - PARAMEDICAL	 KİMYA ENDÜSTRİSİ CHEMIE / CHEMICAL	 GENEL SANAYİ GENERAL INDUSTRY - MAINTENANCE	 PETROKİMYA ENDÜSTRİSİ PETRO CHEMICAL INDUSTRY	 METAL ENDÜSTRİSİ METAL INDUSTRY	 DIŞ ORTAM VE LOJİSTİK OUTDOOR WORK / LOGISTIC	 OTOMOTİV AUTOMOTIVE	 TARIM VE ORMAN İŞLERİ AGRICULTURE & ENVIRONMENT CARE
20	EUROSPECS	1EUR23C	X	X		29gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X		X	X				X	X
		1EUR23S	X	X		29gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
21	CRACKERJACK	1CRAK23C	X	X		24gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X	X			X	X
		1CRAK23S	X	X		24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1CRAK23D	X	X		24gr			2-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1CRAK23Y	X	X		24gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1CRAK215F	X			24gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1MULTI23C	X	X		28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X					X
21	MULTI	1MUL23Y	X	X		28gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1MUL2123S	X	X		28gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
		1MUL2121C	X			28gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X				X	X
		1MUL21Y	X			28gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1MUL2121S	X			28gr			5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
22	COVERSIGHT	1SG23C	X	X		39gr	X		2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X	X			X	X
		1SG23S	X	X		39gr	X		5-2 1FT	CE EN 166 FT	X							X	X
22	COSMOS	2COS23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT	CE EN 166 3 9BT	X			X	X	X		X	X
23	PROFILE	2PROV31C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1FTN	CE EN 166 34FT	X			X	X	X		X	X
		2PROV23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT KN	CE EN 166 349BT	X	X	X	X	X	X		X	X
		2PRONV31C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1FTN	CE EN 166 345FT	X			X	X			X	X
		2PRONV23C	X	X		86gr	X	X	2C-1.2 1.9 BT KN	CE EN 166 3459BT	X	X	X	X	X	X		X	X
24	PHANTOM	2PHAV23C	X	X		78gr			2C-1.2 1 BT	CE EN 166 3 BT	X			X	X		X	X	
25	FLY	2FLYV23C	X	X		55gr			2C-1.2 1.9 BT	CE EN 166 3 9 BT	X	X			X		X	X	
27	MATRİK	1MAT29C	X	X	X	ND			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X		X		X	X
		1MAT23Y	X	X	X	ND			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1MAT23S	X	X	X	ND			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1MATRACK23C	X	X	X	ND	X			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
		1MATRACK	X	X	X	ND	X			2C-1.2 1FT/5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
		1MATLIGHT23C	X	X	X	ND				2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X			X	X
28	DUSTFREE	1DUST23C	X	X		34gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X						X	X	
29	EQUINOX	1EQU23CRX	X	X	X	34gr	X		2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X				X	X
		1EQU23SRX	X	X	X	34gr	X		5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X				X	X
29	IONA	1ION23C	X	X		34gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X				X	X
		1ION21IO	X			34gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X	X	X	X				X	X
31	JET	1JET23C	X	X		19gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X	X		X	X			X	X
		1JET23S	X	X		19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X	X			X	X
		1JET21GS	X			19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X	X			X	X
		1JET21IO	X			19gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X		X					X	X
		1JET215M	X			19gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1JET23Y	X	X		19gr			2-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
31	CARA	1CARG23C	X	X		30gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1CARR23C	X	X		30gr			2C-1.2 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1CAR23S	X	X		30gr			5-2.5 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X
		1CAR21IO	X			30gr			5-1.7 1FT	CE EN 166 FT	X			X				X	X



Uzunluğu ayarlanabilir saplar  
Adjustable temples length



Buhu Tutmaz  
Anti-fog



Aęları ayarlanabilir saplar  
Temple pivoting system



Yumuşak Burun Padi  
Soft nose pad



Numaralı Gözlükle Kullanıma Uygun  
Fit with prescription spectacles



Aerosol Sıvı ve Gazlar



Asetatlı  
Acetate



Hafif  
Weight



Çizilmez  
Anti scratch



Polikarbonat  
Polycarbonate



5 Seviye  
Koyu Lens



3 Seviye  
Koyu Lens

Tint



Kordon Baęlamaya uygun  
Clip cord for soft Tips



Yumuşak Sap Uçları  
Soft temples tips



**SWISS ONE**

Özel kişiler için özel ürünler  
Selected Products for selected people

TÜRKİYE DİSTRİBÜTÖRÜ

**erkos**

ERKOS İMMA SAN. ve TİC. (Tİ) ŞTİ  
İSSE KÖYÜ

1202/2 Sokak, Temsil Plaza No: 80/B Yenşehir / İZMİR  
Tel: +90 232 486 91 91 Faks: +90 232 486 60 00

ERKOS İMMA SAN. ve TİC. (Tİ) ŞTİ  
MARMARA KÖYÜ

Yenşehir Mah. Osmanlı Bul. No: 7 Atlantis AVM  
A Blok K: 2 D: 1 Kurtköy - Pendik - İSTANBUL  
Tel: +90 216 685 10 77 Faks: +90 216 685 10 78

[www.erkos.com.tr](http://www.erkos.com.tr)